EXP02025 記念シンポジウム ~日アセアンの未来~

EXPO 2025 Special Symposium -Shaping the Future of ASEAN and Japan-

次第/ Agenda

日時 2025年4月21日(月)10:00-12:00 Date April 21st(Mon),2025 10:00-12:00

場所 大阪商工会議所 国際会議ホール

Osaka Chamber of Commerce and Industry(OCCI) International Conference Hall Venue

日本アセアンビジネス促進プラットフォーム(AJB プラットフォーム)、㈱日本経済新聞社 主催

Organizer ASEAN-Japan Business Promotion Platform (AJB Platform) and Nikkei Inc.

共催 (独法)日本貿易振興機構大阪本部

Japan External Trade Organization (JETRO) Osaka Co-Organizer

協力 一般財団法人貿易·產業協力振興財団/

Co-operation The Foundation of International Trade and Industrial Co-operation

後援 国際機関日本アセアンセンター/

Support **ASEAN-Japan Centre**

プログラム/ Programs

10:00-10:05 <u>開会挨拶</u>/ Opening Remarks · 大阪商工会議所 会頭 鳥井 信吾/ Mr. Shingo Torii, Chairperson, OCCI

10:05-10:15 <u>来賓挨拶(ビデオメッセージ)</u>/ Guest Remarks(Video Messages)

- ・アセアン事務総長 カオ キム ホン 氏/ H.E. Dr. Kao Kim Hourn, Secretary General of the ASEAN
- ・経済産業大臣 武藤 容治 氏(調整中) / Mr. Yoji Muto, Minister of Économy, Trade and Industry (TBC)
- 10:15-10:25 共同宣言報告/ Report of Joint Statement
 - ・AJB プラットフォーム構成機関代表者/Representatives from AJB Platform Member Organizations
- 10:25-10:45 特別講演/ Special Lecture

「日アセアンの持続可能な未来に向けて」/ "Towards a Sustainable Future for Japan and ASEAN"

- ・国際機関日本アセアンセンター 事務総長 平林 国彦 氏
 - Dr. Kunihiko Hirabayashi, Secretary-General, ASEAN-Japan Centre
- 10:45-11:05 <u>基調講演</u>/ Keynote Speech

「Shopee の E コマーステクノロジーを通じた日本の ASEAN へのデジタル経済拡大へ」

- "Shaping the Future: Japan's Digital Expansion to ASEAN through Shopee's E-Commerce Innovation"
- · Ms. Yuna Kwon, Head of Shopee Japan Cross-border, Shopee Pte. Ltd.
- 11:05-11:55 <u>パネルディスカッション</u>/ Panel Discussion

【テーマ:日アセアン『共創』によるビジネス創田への期待と課題~イノベーション、カーボンニュートラル、ヒューマンリソースの視点から~】

Theme: Expectations and Challenges for Business Creation through ASEAN-Japan Co-creation <Topics; Innovation, Carbon and Human Resources>]

*モデレーター:㈱日本経済新聞社大阪本社 大阪・編集ユニット ビジネスグループ 記者 加藤 彰介 Moderator: Mr. Shosuke Kato, Business News Unit Staffwriter, Nikkei Inc. Osaka

- *パネリスト/ Panelists
 - ◆センタラホテルズ&リゾーツ 最高執行責任者 マイケル ヘンスラー 氏
 - Mr. Michael Henssler, Chief Operations Officer, Centara Hotels & Resorts
 - ◆プルタミナ 東アジア代表部 首席代表/PPT エナジートレーディング 代表取締役社長 フアディ アリフ ナスティオン 氏 Mr. Fuadi Arif Nasution, Chief Representative, Pertamina East Asia Representative Office/ President Director, PPT Energy Trading Co., Ltd
 - ◆(一社)World Association of Overseas Japanese Entrepreneur(WAOJE) 代表理事 菱沼 一郎 氏 Mr. Ichiro Hishinuma, Representative Director, WAOJE
- 11:55-12:00 **閉会挨拶/ Closing Remarks**
 - ・ジェトロ大阪本部長 庄 秀輝 氏/ Mr. Hideki Sho, Director General, JETRO Osaka
- (09:00-13:00 アセアン企業との交流会/ Networking Event among ASEAN and Japanese Companies) ※ホワイエにてシンポジウムと同時開催/ To be concurrently held with the symposium at Foyer

※本事業は一般財団法人貿易・産業協力振興財団令和7年度振興事業費助成を受けて実施しています。 *NOTE: This symposium is conducted with the support of the Fiscal Year 2025 Promotion Project Grant from the Foundation of International Trade and Industrial Co-operation.

(各登壇者の略歴は次ページ/ Speaker's Profiles on the Next Page)

略歴/Profile



国際機関日本アセアンセンター 事務総長 平林 国彦 氏 Dr. Kunihiko Hirabayashi, Secretary-General, ASEAN-Japan Centre

長野県生まれ。筑波大学医学専門学群卒。医学博士(筑波大学)。大学院修了後、約10年間、途上国の病院での技術指導などに従事。2003年より18年以上にわたり国連児童基金(UNICEF)に勤務。同アフガニスタン事務所、レバノン事務所、東京事務所、インド事務所副代表、東京事務所代表、東アジア・東南アジア・太平洋地域事務所・保健・HIV部長を経て、2021年9月より現職。

Graduated from School of Medicine (M.D.), University of Tsukuba. After about 10 years of dedication supervising hospitals in developing countries, joined UNICEF in 2003. Served in various roles worldwide, including Tokyo Office Representative (2010-2016) and Director of Health and HIV for East Asia and the Pacific (2016-2021). Assumed the current position in September 2021.



Shopee 日本クロスボーダー統括 ユナ クォン 氏 Ms. Yuna Kwon, Head of Shopee Japan Cross-border, Shopee Pte Ltd.

高麗大学で国際学および経営学を専攻。卒業後、2012年から2017年までボストン・コンサルティング・グループ (BCG) のソウルおよびメルボルンオフィスにてM&Aや市場拡大戦略のコンサルタントを務める。その後、INSEADでMBAを取得し、2018年にShopeeに入社。韓国クロスボーダーチームを立ち上げ、韓国・日本の越境EC事業の成長を牽引。2019年より現職として、日本および韓国の市場開拓を主導。

Graduated from Korea University with a degree in International Studies and Business, then worked at The Boston Consulting Group in Seoul (2012–2015) and Melbourne (2015–2017), specializing in M&A and strategy. After earning an MBA from INSEAD, she joined Shopee in 2018.



㈱日本経済新聞社 大阪編集ユニットキャップ 加藤 彰介 Mr. Shosuke Kato, Business News Unit Staffwriter, Nikkei Inc. Osaka

2015年、日本経済新聞社に入社。大阪経済部に配属され、百貨店やテーマパーク、アパレルなどの小売り流通分野を担当した。その後、東京・国際部で第1次トランプ政権下の米中貿易戦争を取材。中国・台湾問題は現地に足を運びリポート。2023年4月から現職。外食産業を中心に行政まで幅広く取材している。テレビ大阪「やさしいニュース」「日経スペシャル もしものマネー道」に出演中。

Joined Nikkei Inc. in 2015 and was assigned to the Osaka Economic Bureau, covering the retail and distribution sectors, including department stores, theme parks and apparel. Later, in the Tokyo International Bureau, reported on the U.S.-China trade war under the first Trump administration and covered China-Taiwan issues through on-the-ground reporting. Since April 2023, has been in the current position.



センタラホテルズ&リゾーツ 最高執行責任者 マイケル ヘンスラー 氏 Mr. Michael Henssler, Chief Operations Officer, Centara Hotels & Resorts

スイスのローザンヌホテル学校を卒業し、フランスのランス大学で修士号を取得。30 年以上にわたる国際的なホテル業界でのリーダー経験を持ち、欧州の高級ホテルグループ・ケンピンスキーでは中国代表やアジア COO などの要職を歴任。また、北京ホスピタリティ研究所より名誉教授の称号を授与されている。現在はセンタラの商業、運営、開発部門を統括し、新たな市場やブランドレジデンスへの展開を推進中。He has over 30 years of global hotel leadership, including senior roles at Kempinski such as President – China and COO – Asia. A graduate of École Hôtelière de Lausanne in Switzerland, and with a Master's degree from the University of Reims in France, he now leads Centara's commercial, operations, and development divisions, driving its expansion into new markets and branded residences.



プルタミナ 東アジア代表部 首席代表/PPT エナジートレーディング 代表取締役社長 フアディ アリフ ナスティオン 氏

Mr. Fuadi Arif Nasution, Chief Representative, Pertamina East Asia Representative Office/ President Director, PPT Energy Trading Co., Ltd

バンドン工科大学およびドイツ・フレンスブルク大学を卒業後、Toyota Astra Motor、ドイツ国際協力公社 (GIZ)を経て、2013 年にインドネシア国営企業のプルタミナ社に入社。再生可能エネルギーアナリスト・同シニアアナリスト、電力&新・再生可能エネルギー開発及びポートフォリオマネージャーを経て、2022 年に Pertamina Power Indonesia 戦略・ポートフォリオ総括本部長、2023 年 2 月より現職。

After graduating from Bandung Institute of Technology and Flensburg University of Applied Sciences, he worked at Toyota Astra Motor and GIZ before joining Pertamina in 2013. He held roles as a Renewable Energy Analyst and Power & NRE Development Manager. In 2022, he became Vice President of Strategy & Portfolio at Pertamina Power Indonesia, and since February 2023, he has served as the current position.



(一社)World Association of Overseas Japanese Entrepreneur(WAOJE) 代表理事 菱沼 一郎 氏 Mr. Ichiro Hishinuma, Representative Director, WAOJE

大阪府生まれ、2013年よりシンガポール在住。大学卒業後、野村貿易㈱での勤務を経て、2009年に菱沼貿易㈱を設立。2012年にシンガポールに進出、2020年には英国法人及びシンガポール持株会社を設立。「貿易取引を通じて日本の中小企業の未来を切り拓く」をミッションに掲げ、日本企業の海外輸出を支援する傍ら、2024年4月、海外を拠点に活躍する日本人起業家ネットワークWAOJEの第5代代表理事に就任。

Born in Osaka, he has been based in Singapore since 2013. He founded Hishinuma Trading Co., Ltd. in 2009, expanded to Singapore in 2012, and established a UK corporation in 2020. Committed to "paving the future for Japanese SMEs through trade," he supports Japanese companies in expanding overseas. In April 2024, he became the 5th Representative Director of WAOJE, a global network of Japanese entrepreneurs.